

1 N'oen ket mé meid daouzek vlé a pe garen er baotred,,  
Chetu mé uigent achiù, n' don ket hoah diméet.

DISKAN : Gégé larilala gé laridondenn o  
Gégé larilala gé laridondenn o !

- 2 Chetu... Mab ur labourér-douar en doé me abuzet.
- 3 Mab...Ean laré dein gortoz ken nen doé bet tennet.
- 4 Ean... Na breman pen des tennet, soudard éma kouéhet.
- 5 Na... Ha chetu me braman ur verhig dilaosket.
- 6 Ha chetu... Ha n'em es na tad, na mamm, na breur, na hoér erbed.
- 7 Ha n'em... Hani a me ligné n' ra vad dehon me gwéled.
- 8 Hani... Meit ha hwi denig youank hwi hrei ur chonj bennek.
- 9 Meit ha... Dahlet mat d'ho komzeu ha me hrei d'em ré eùé.
- 10 Dahlet... Ni hrei en aliens mar bé volanté Doué.

1 Je n'avais que 12 ans, quand j'aimais les garçons, et me voici vingt ans finis, je ne suis pas encore mariée. 2 Le fils d'un cultivateur m'avait abusée. 3 Il me disait d'attendre qu'il eût tiré au sort. 4 Et maintenant qu'il a tiré, il est tombé soldat.

(Kanet de Anna-Mari Iwaneu ag er vorh)

FEST PARREZ KISTINID -24 MEHEVEN 1973

DE ZEK VLE ARNUIGENT + (M'EM ES UN TI) Sonennig de zansal EN DRO pé 2 ha 2  
=====

- 1 (Kanér) De zek vlé arnuigent, me mamm diméet mé, gé  
De zek vlé arnuigent, me mamm diméet mé.  
(Diskanerion) De zek vlé arnuigent, me mamm diméet mé, gé  
De zek vlé arnuigent, me mamm diméet mé.  
(Kanér) Pass, pas, pas, n'véet ket diméet,  
Nann, nann, nann, ho mamm n'des ket laret.  
(Diskanerion) Pas, pas, pas, n'véet ket diméet,  
Nann, nann, nann, ho mamm n'des ket laret.
- 2 Unnek vlé arnuigent ... (A 30 ans, à 31, à 32... ans, ma mère mariez-moi. Non, non, non, vous ne serez pas mariée; non, non, non, votre mère ne l'a pas dit).
- 3 Daouzek vlé arnuigent...
- 4 Trizek vlé arnuigent...

5 Poarzek vlé arnuigent... (Kanet de Ernest En Tiù ag er vorh)  
M'EM ES UN TI Sonennig de zansal daou ha daou  
===== mod Langidig

- 1 (Kanér) M'em es un ti é Normandi, ha hwi, plahig, n'hues ket hani.  
(Diskanerion) M'es es un ti é Normandi, ha hwi, plahig, n'hues ket hani.  
(Kanér) Laket 'm es me chonj, laket 'm es me hoant  
De garein ur plahig youank  
(Diskanerion) La-ket 'm es me chonj, ha laket m'es me hoant  
De garein ur plahig youank.

2 M'em es DAOU di...3 M'em es TRI ZI...4 M'em es POAR ZI...5 M'em es PEMP TI...

(Kanet de Intanvér Er GALLa Vertelamé) FEST PARREZ KISTINID - 24 MEHEVEN 1973